

LAREDO ELEMENTARY SCHOOL 2013-14 CALENDAR

1350 Laredo Street, Aurora, CO 80011 • Telephone: 303-366-0314

http://www.laredo.aurorak12.org/

Fax: 303-326-1226

IMPORTANT DATES

July 26	New Teachers Report (Building)
July 29, 30	New Teacher Conference (District)
July 31	All Teachers Report – (Building)
Aug. 1	Teacher In-Service - (District)
Aug. 2	Teacher In-Service – (Building)
Aug. 5	All Teachers Report – (Building)
Aug. 6	First Day of School – Grades 6-12
Aug. 6, 7	District Elementary Literacy Testing Days Grades 1-5
Aug. 7	BACK TO SCHOOL NIGHT 5:00 – 6:30 PM
Aug. 8	First Full Day of Classes begin for Grades 1-5
Aug. 13	First Day of School – Kindergarten
Aug. 13	First Day of School – Preschool
Aug. 30	Elementary Professional Release Date - No Students P-5 Only
Sept. 2	LABOR DAY
Sept. 12	Early Release Day 11:30 am/ILP Conferences 12-7:00 pm
Sept. 13	Field Day 8-11:30 am/Early Release Day – All Staff and Students
Sept. 20	Elementary Professional Release Date - No Students P-5 Only
Sept. 23	FALL PICTURE DAY
Oct. 10	Last Day – Q1
Oct. 11	Teacher Workday
Oct. 14	Elementary Professional Release Date - No Students P-5 Only
Oct. 17	Fall Conferences 3:30 – 7:30 pm
Oct. 24	Fall Conferences 3:30 – 7:30 pm
Oct. 28 – Nov. 1	Fall Break
Nov. 5	FALL PICTURE RE-TAKE DAY
Nov. 27	NO SCHOOL-Parent Conference Exchange Day
Nov. 28-29	THANKSGIVING
Dec. 2	Elementary Professional Release Date - No Students P-5 Only
Dec. 19	Last Day – Q2/First Semester
Dec. 20	Teacher Workday
Dec. 23-Jan. 3	Winter Break
Jan. 9	Spring Conferences 3:30 – 7:30 pm
Jan. 16	Spring Conferences 3:30 – 6:30 pm
Jan. 20	MARTIN LUTHER KING JR. DAY
Feb. 6	Teacher In-Service and Webinar
Feb. 7	NO SCHOOL-Parent Conference Exchange Day
Feb. 17	PRESIDENTS DAY
March 13	Last Day – Q3
March 14	Teacher Workday
Mar. 18	SPRING PICTURE DAY
March 24 – 28	Spring Break
May 16	Last Day of Preschool
May 19	In-service – No Classes for students EXCEPT ACHS, GHS
May 20	Graduation for HHS, RHS, Pickens Tech
May 21	Graduation for ACHS, GHS
May 21	No classes for students attending ACHS, GHS
May 21	Last Day – Q4/Second Semester
May 22	Teacher Workday

Fifth Block – A block of 23 additional days of instruction for identified students.

May 23	5th Block Teacher Workday
May 26	MEMORIAL DAY
May 27-June 26	5th Block Instruction
May 28	Graduation for Vista Peak Preparatory
June 27	5th Block Teacher Workday

EPR = Elementary Professional Release Date - No Students P-5 Only

○ = Holiday	△ = In-service Day, No Classes
□ = Teacher Workday, No Classes	◇ = Parent Conf. Exchange Day, No Classes
◆ = Teacher Conference/Report	■ = 5th Block Instruction
🎓 = Graduation	5B = 5th Block Teacher Workday

1st Quarter – 47 days > 88
 2nd Quarter – 41 days > 88
 3rd Quarter – 45 days > 88
 4th Quarter – 43 days > 88
 5th Block – 23 days



BOARD OF EDUCATION
 JulieMarie A. Shepherd, *President*
 Cathy Wildman, *Vice President*
 Jane F. Barber, *Secretary*
 Dan Jorgensen, *Treasurer*
 Jeanette S. Carmany, *Director*
 Matthew L. Cook, *Director*
 Mary W. Lewis, *Director*

JULY 2013

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST 2013

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	EPR	31

SEPTEMBER 2013

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	EPR	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBER 2013

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	EPR	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER 2013

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER 2013

S	M	T	W	T	F	S
1	EPR	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JANUARY 2014

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY 2014

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARCH 2014

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APRIL 2014

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAY 2014

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	5B	24
25	26	27	28	29	30	31

JUNE 2014

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	5B	28
29	30					

CALENDARIO 2013-14 DE LAREDO ELEMENTARY SCHOOL

1350 Laredo Street, Aurora, CO 80011 • Teléfono: 303-366-0314

http://www.laredo.aurorak12.org/

Fax: 303-326-1226

FECHAS IMPORTANTES

26 de julio Todos los maestros nuevos se reportan a las escuelas.
 29 y 30 de julio Conferencia de maestros nuevos en el distrito.
 31 de julio Todos los maestros se reportan a las escuelas.
 1 de agosto Desarrollo profesional para los maestros a nivel distrito.
 2 de agosto Desarrollo profesional para los maestros a nivel escolar.
 5 de agosto Todos los maestros se reportan a las escuelas.
 6 de agosto Primer día de clases para los grados 6 a 12.
 6 y 7 de agosto Días de exámenes de alfabetización de primaria del distrito, para los grados 1 a 5.
 7 de agosto BACK TO SCHOOL NIGHT 5:00 – 6:30 PM
 8 de agosto Comienza el primer día completo de clases para los grados 1 a 5.
 13 de agosto Primer día de clases para kindergarten.
 13 de agosto Primer día de clases preescolares.
 30 de agosto Día libre para las primarias; no hay clases solamente para los alumnos en los grados P a 5.
 2 de septiembre LABOR DAY (día feriado).
 12 de septiembre Early Release Day 11:30 am/ILP Conferences 12-7:00 pm
 13 de septiembre Field Day 8-11:30 am/Early Release Day – All Staff and Students
 20 de septiembre Día libre para las primarias; no hay clases solamente para los alumnos en los grados P a 5.
 23 de septiembre FALL PICTURE DAY
 10 de octubre Último día del 1er trimestre.
 11 de octubre Día laboral para los maestros.
 14 de octubre Día libre para las primarias; no hay clases solamente para los alumnos en los grados P a 5.
 17 de octubre Fall Conferences 3:30 – 7:30 pm
 24 de octubre Fall Conferences 3:30 – 7:30 pm
 28 de octubre a 1 de noviembre Receso de otoño.
 5 de noviembre FALL PICTURE RE-TAKE DAY
 27 de noviembre Día de intercambio por conferencias con los padres - No hay clases.
 28 y 29 de noviembre THANKSGIVING (días feriados).
 2 de diciembre Día libre para las primarias; no hay clases solamente para los alumnos en los grados P a 5.
 19 de diciembre Último día del 2do trimestre/primer semestre.
 20 de diciembre Día laboral para los maestros.
 23 de diciembre a 3 de enero Receso de invierno.
 9 de enero Spring Conferences 3:30 – 7:30 pm
 16 de enero Spring Conferences 3:30 – 7:30 pm
 20 de enero MARTIN LUTHER KING JR. DAY (día feriado).
 6 de febrero Desarrollo profesional y Webinar para los maestros.
 7 de febrero Día de intercambio por conferencias con los padres - No hay clases.
 17 de febrero PRESIDENTS DAY (día feriado).
 13 de marzo Último día del 3er trimestre.
 14 de marzo Día laboral para los maestros.
 18 de marzo SPRING PICTURE DAY
 24 a 28 de marzo Receso de primavera.
 16 de mayo Último día de clases preescolares.
 19 de mayo Desarrollo profesional: No hay clases para los alumnos, EXCEPTO para los alumnos de las preparatorias ACHS y GHS.
 20 de mayo Hay ceremonias de graduación de las preparatorias HHS y RHS y el colegio Pickens Tech.
 21 de mayo Hay ceremonias de graduación de las preparatorias ACHS y GHS.
 22 de mayo No hay clases para los alumnos que asisten a las preparatorias ACHS y GHS.
 22 de mayo Último día del 4to trimestre/segundo semestre.
 22 de mayo Día laboral para los maestros.

Quinta Sesión: Una sesión de 23 días adicionales de instrucción para alumnos identificados.

23 de mayo Día laboral para los maestros de la 5ta Sesión.
 26 de mayo MEMORIAL DAY (día feriado).
 27 de mayo a 26 de junio Instrucción de la 5ta Sesión.
 28 de mayo Hay graduaciones para la preparatoria Vista Peak Preparatory.
 27 de junio Día laboral para los maestros de la 5ta Sesión.

EPR = Día libre para las primarias; no hay clases solamente para los alumnos en los grado P a 5.

- = Día feriado.
- = Día laboral para los maestros; no hay clases.
- ◆ = Día de conferencias para los maestros o para que los maestros se reporten.
- 🎓 = Ceremonias de graduación.
- △ = Desarrollo profesional; no hay clases.
- ◇ = Día de intercambio por conferencias con los padres; no hay clases.
- = Instrucción de la 5ta Sesión.
- 5B = Día laboral para los maestros de la 5ta Sesión.

1er trimestre: 47 días > 88
 2do trimestre: 41 días > 88
 3er trimestre: 45 días > 88
 4to trimestre: 43 días > 88
 5ta Sesión: 23 días



CONSEJO DIRECTIVO DE EDUCACIÓN
 JulieMarie A. Shepherd, *Presidenta*
 Cathy Wildman, *Vicepresidenta*
 Jane F. Barber, *Secretaria*
 Dan Jorgensen, *Tesorero*
 Jeanette S. Carmany, *Directora*
 Matthew L. Cook, *Director*
 Mary W. Lewis, *Directora*

JULIO 2013						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AGOSTO 2013						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	EPR	31

SEPTIEMBRE 2013						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	EPR	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTUBRE 2013						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	EPR	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVIEMBRE 2013						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DICIEMBRE 2013						
S	M	T	W	T	F	S
1	EPR	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ENERO 2014						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRERO 2014						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARZO 2014						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ABRIL 2014						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAYO 2014						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	5B	24
25	26	27	28	29	30	31

JUNIO 2014						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	5B	28
29	30					

English

If you do not speak English and need an interpreter to communicate effectively with your school, interpreter services are available to you at no cost. In addition, free translation of some documents is also available. If you have questions about either translation or interpreter services, please contact either the principal of your school or the Division of Instruction.

Spanish - Español

Si usted no habla inglés y necesita un intérprete para comunicarse con efectividad con su escuela, servicios de interpretación están disponibles para usted sin costo alguno. Adicionalmente, la traducción gratis de algunos documentos también está disponible. Si usted tiene preguntas sobre cualquier servicio de traducción o interpretación, por favor comuníquese con el director de su escuela o al Departamento de Instrucción.

Vietnamese – Tiếng Việt

Nếu quý vị không nói được tiếng Anh và cần một thông dịch viên để giao tiếp một cách có hiệu quả với trường của quý vị, thì sẽ có dịch vụ thông dịch miễn phí cho quý vị. Ngoài ra, còn có cả dịch vụ phiên dịch miễn phí. Nếu quý vị có thắc mắc gì về dịch vụ thông dịch và phiên dịch, quý vị có thể liên lạc với hiệu trưởng của trường hay một trong số các nơi sau đây: Division of Instruction (Phân ban về Chỉ dẫn)

Korean [한국어]

영어를 잘 구사하실 수 없으나, 귀하의 학교 측과 효율적 의사소통을 위해 통역사가 필요 하시면, 무료 통역 서비스를 제공해 드립니다. 또한, 일정 서류의 번역도 무료로 제공해 드립니다. 번역이나 통역 서비스에 대해 질문이 있으시면, 귀하의 학교 교장이나 아래 관계 부서에 연락하시기 바랍니다 지도 부서 [Division of Instruction].

Amharic - አማርኛ

አንግሊዝኛ የማይነጋገሩ ከሆኑና ከትምህርት ቤትዎ ጋር በሚገባ ለመነጋገር እና ለመግባባት አስተርጓሚ የሚያስፈልግዎ ከሆነ: የአስተርጓሚ አገልግሎት ያለ ክፍያ ይቀርባልዎታል። በተጨማሪም: የአንዳንድ ጽሑፎች ትርጉሞችም በነፃ ይቀርባሉ። ስለ ጸሐፍ ትርጉምም ሆነ ስለ ቃል ትርጉም አንዳች ጥያቄ ካለዎ: የትምህርት ቤትን ርዕሰ መምህር ያነጋግሩ ወይም የትምህርት ክፍሉን

Nepali - नेपाली

यदि तपाइ अंग्रेजी बोल्नुहुन्न भने र विद्यालय संग प्रभावकारी ढंगमा संचार गर्नका लागि तपाइलाई दोभाषे चाहिन्छ भने तपाइको खर्च नलाग्ने गरी दोभाषेको सेवाहरु उपलब्ध छन् । त्यस्को साथै केही कागजातहरु नि:शुल्क अनुवाद गर्ने व्यवस्था पनि उपलब्ध छ । अनुवाद वा दोभाषेको सेवाहरुका सम्बन्धमा यदि तपाइका केही प्रश्नहरु छन् भने या त तपाइको विद्यालयको प्राचार्यसँग सम्पर्क गर्नुहोस् वा निर्देशन महाशाखामा सम्पर्क गर्नुहोस् ।